LAVAMAT L 16850



Notice d'utilisation

Lavante-séchante

PERFEKT IN FORM UND FUNKTION



Chère cliente, cher client

Nous vous remercions d'avoir choisi un de nos produits.

Tout au long de son utilisation, vous ferez l'expérience d'une combinaison parfaite entre design fonctionnel et technologie d'avant-garde.

Sa fabrication est basée sur les standards les plus élevés de l'excellence. Votre appareil a été ainsi conçu pour vous fournir les meilleures performances tout en respectant les aspects environnementaux et d'économie d'énergie.

Nous vous conseillons de lire attentivement cette notice d'utilisation et de la conserver à proximité pour une utilisation optimale.

Pensez également à la transmettre au prochain utilisateur.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil A.E.G. Electrolux.

Lors de sa fabrication, cet appareil a été construit selon des normes, directives et/ou décrets pour une utilisation sur le territoire français.

Pour la sécurité des biens et des personnes ainsi que pour le respect de l'environnement, vous devez d'abord lire impérativement les préconisations suivantes avant toute utilisation de votre appareil.

Pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation muni de ses cales de transport (selon modèle). Au déballage de celui-ci, et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporel, tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants. Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel,...), l'installation, les raccordements (eau, gaz, électricité, évacuation selon modèle), la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié. Votre appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes.

Il est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que ceux pour lesquels il a été conçu. Vous éviterez ainsi des risques matériel et corporel. Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution. Si votre appareil est équipé d'un éclairage, débranchez l'appareil avant de procéder au changement de l'ampoule (ou du néon, etc.) pour éviter de s'électrocuter.

Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil. Lors de la mise au rebut de votre appareil, et pour écarter tout risque corporel, mettez hors d'usage ce qui pourrait présenter un danger : coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Informez-vous auprès des services de votre commune des endroits autorisés pour la mise au rebut de l'appareil. Pendant le cycle de lavage, le hublot s'échauffe.

Tenez les enfants éloignés pour éviter de se brûler. Pendant le cycle de séchage, n'utilisez que des produits de nettoyage (voile, lingette, ...) adaptés à cet appareil pour exclure tout risque d'incendie. Veuillez maintenant lire attentivement cette notice pour une utilisation optimale de votre appareil.

Les symboles suivants vous guideront tout au long de la lecture de votre notice d'utilisation :

 Instructions de sécurité

 Conseils et recommandations

 Informations liées à la protection de l'environnement

Sommaire

Notice d’utilisation

⚠ Avertissements importants

Avant la première mise en service

- La sécurité de nos appareils AEG Electrolux est conforme aux règles reconnues de la technique et à la législation sur la sécurité des appareils. Cependant en tant que fabricant, nous vous rappelons toutefois les règles de sécurité suivantes. **Lisez-les** dans leur intégralité avant l’installation et l’utilisation de l’appareil.
- Conservez cette notice d’utilisation avec votre appareil. Si l’appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d’utilisation l’accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s’y rapportant.
- Pour des raisons de sécurité et dans le but de garantir un usage correct de l’appareil, nous vous invitons à lire attentivement cette notice d’utilisation ainsi que les recommandations et les avertissements qu'elle contient avant de procéder à l’installation et à la première utilisation de l’appareil. Pour éviter toute erreur ou accident, assurez-vous que les utilisateurs de cet appareil aient pris parfaitement connaissance de son fonctionnement et des mesures à observer en matière de sécurité.
- Avant la première utilisation, vérifiez si l’appareil n’a pas été endommagé pendant le transport. Ne procédez pas à l’installation d'un appareil endommagé. Si l’appareil présente un endommagement, adressez-vous à votre magasin vendeur.
- Si votre appareil est livré au cours d’un mois d’hiver, lorsque la température est inférieure à 0°C, laissez la lavante-séchante dans un local à température ambiante pendant 24 heures avant de la mettre en service.

Sécurité générale

- Il est interdit de modifier ou d’essayer de modifier les caractéristiques techniques de cet appareil.
- Le hublot s’échauffe au cours des programmes de lavage et de séchage à température élevée. Ne le touchez pas !
- Assurez-vous que vos animaux domestiques ne puissent pas pénétrer dans le tambour. Pour éviter cela, vérifiez l’intérieur du tambour avant chaque utilisation de l’appareil.
- Les objets tels que les pièces de monnaie, les épingles de sûreté, les clous, les vis, les cailloux ou tout autre objet dur, tranchant, peuvent provoquer d’importants dégâts et ne doivent pas être placés dans l’appareil.
- N’utilisez que les quantités de lessive et d’assouplissant indiquées par le fabricant. Une quantité excessive pourrait endommager le linge. Conformez-vous aux doses préconisées par les fabricants.
- Groupez les petits articles, tels que les chaussettes, ceintures lavables en machine etc., dans un petit sac de toile ou une taie, afin d'éviter que ces pièces ne glissent entre le tambour et la cuve.

- Ne lavez pas et ne séchez pas en machine le linge avec des baleines, les tissus non ourlés ou déchirés.
- Débranchez toujours la prise de courant et fermez le robinet de l'eau après chaque utilisation et avant le nettoyage et l'entretien de l'appareil.
- Cet appareil est doté d'un éclairage dans le tambour. De classe 1, il est conforme aux normes CEI 60825-1:1993 + A1:1997 + A2:2001. Si l'éclairage du tambour de l'appareil doit être remplacé, faites appel au service après-vente.
- N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des blessures ou le mauvais fonctionnement de l'appareil. Contactez le service après-vente de votre magasin vendeur. Exigez des pièces de rechange certifiées Constructeur.

  Risque d'incendie : ne faites pas sécher dans votre appareil du linge qui a été taché ou imbibé d'huile végétale ou d'huile de cuisson.

  Risque d'incendie : si vous avez prétraité votre linge avec du détachant (spray ou liquide) avant lavage, effectuez un cycle de rinçage supplémentaire avant de le sécher dans votre appareil.

  Risque d'incendie : ne séchez pas de pièces de linge contenant une garniture (par ex : des oreillers) dans l'appareil.

Installation

- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez le magasin vendeur.
- L'appareil doit être débridé avant la première utilisation. L'élimination incomplète des dispositifs de protection pour le transport pourrait occasionner des dommages à l'appareil et aux meubles voisins. Reportez-vous au chapitre concerné dans cette notice d'utilisation.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le tuyau d'alimentation ou le tuyau de vidange, ou sur le câble d'alimentation.
- Si l'appareil est placé sur une moquette, ajustez les pieds afin de permettre à l'air de circuler librement autour de l'appareil
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, qu'aucun tuyau ou raccord ne fuit.
- Si l'appareil est installé dans un endroit exposé au gel, veuillez lire attentivement le chapitre **"Précautions contre le gel"**.
- Ne confiez les travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil qu'à un plombier qualifié.
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.

Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.

Utilisation

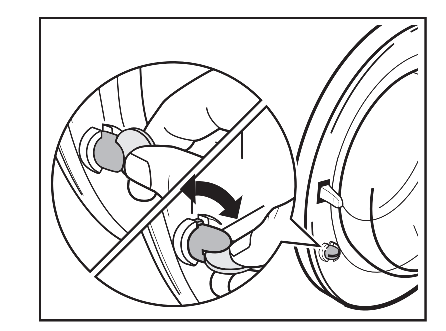
- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne lavez et séchez en machine que les articles pouvant supporter ce traitement. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni.
- Ne surchargez pas l'appareil. Voir le chapitre correspondant dans cette notice d'utilisation.

- Avant le lavage, videz les poches et fermez les boutonnières et les fermetures à glissière. Evitez de laver les articles effilochés ou déchirés, et traitez avant le lavage les taches de peinture, d'encre, de rouille et d'herbe. Les soutiens-gorge à armature NE doivent PAS être lavés en machine.
- Les articles détachés à l'essence, à l'alcool, au trichloréthylène, etc., ne doivent pas être mis dans un lave-linge. Si de tels détachants sont utilisés avant le lavage en machine, il faudra attendre que le produit se soit évaporé avant d'introduire les articles dans l'appareil.
- Certaines pièces volumineuses comme les couettes et les édredons, doivent être lavées/séchées dans une machine industrielle de grande capacité.
- Vérifiez toujours que les poches des vêtements à laver/sécher ne contiennent pas de briquet (jetable ou autre) ou d'allumettes.
- Ne séchez pas dans l'appareil d'articles ayant été traités avec des produits chimiques, tels que les produits utilisés pour le nettoyage à sec car ils pourraient provoquer une explosion.
  Ne séchez que des articles lavés à l'eau.
- Lorsque le lavage est effectué avec une lessive liquide contenue dans une boule doseuse à placer directement dans le tambour, il est nécessaire de retirer cette boule avant de procéder au séchage du linge.
- Le câble d'alimentation ne doit jamais être tiré au niveau du câble, mais toujours au niveau de la prise.
- N'utilisez jamais la lavante-séchante si le câble d'alimentation, le bandeau de commande, le plan de travail ou le socle sont endommagés de manière telle que l'intérieur de l'appareil est accessible.

Sécurité des enfants

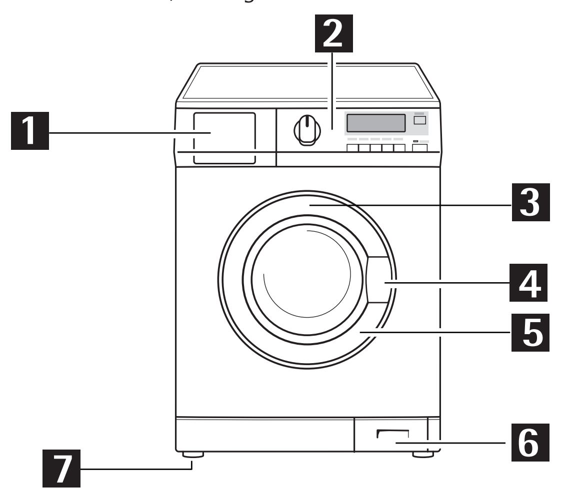
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger.
- Veillez à ce que les enfants ne touchent pas l'appareil et ne l'utilisent pas comme un jouet.
- Les matériaux d'emballage (p.ex. les films plastiques, le polystyrène) représentent un danger pour les enfants - risque d'asphyxie ! Conservez-les hors de la portée des enfants.

- Rangez les détergents en lieu sûr, hors de la portée des enfants.
- Assurez-vous que les enfants ou vos animaux domestiques ne puissent pas pénétrer dans le tambour. Pour cela, l'appareil est doté d'un dispositif spécial. Pour activer ce dispositif, tournez le bouton (sans appuyer) situé à l'intérieur du hublot dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la rainure soit horizontale. Si nécessaire, utilisez une pièce de monnaie. Pour désactiver ce dispositif et permettre la fermeture du hublot, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la rainure soit verticale.



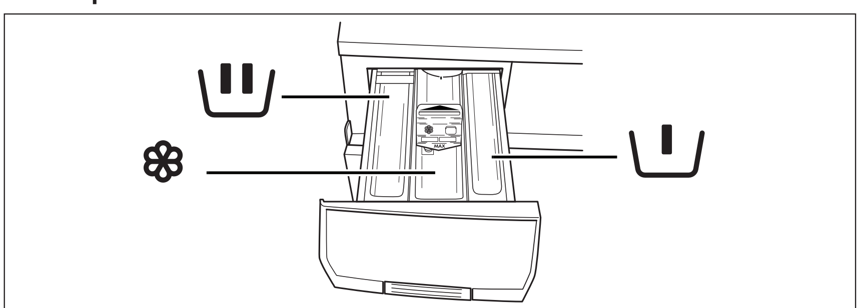
Description de l’appareil

Votre nouvel appareil répond à toutes les exigences de traitement moderne du linge en économisant l’eau, l’énergie et la lessive.



1 Boîte à produits
2 Bandeau de commande
3 Eclairage du tambour
4 Poignée d’ouverture de la porte
5 Plaque signalétique
6 Pompe de vidange
7 Trois pieds réglables ; Le pied arrière gauche est automatique

Boîte à produits



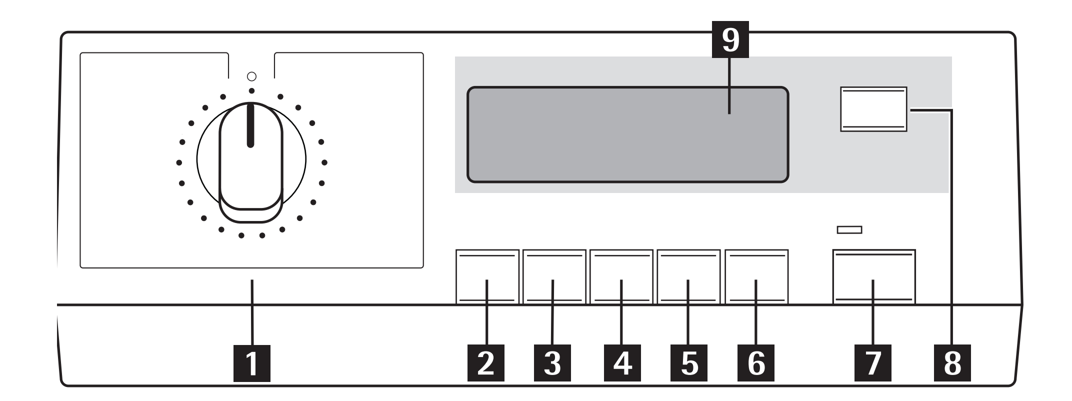
Lessive en poudre (utilisée pendant le **prélavage**) ou détachant. La lessive de prélavage est ajoutée au début du programme de lavage. Le détachant est ajouté pendant le cycle delavage des programmes avec **l’option TACHES**.

Lessive en poudre ou liquide pour le **lavage principal**.

Additifs liquides (assouplissant, amidon).

Bandeau de commande

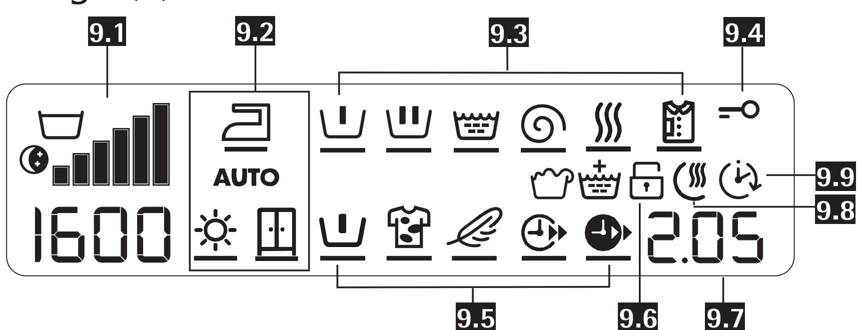
Le sélecteur de programmes, les touches et l'affichage seront signalés par les numéros indiqués ci-dessous tout au long de la notice.



1 Sélecteur de programmes
2 Touche ESSORAGE
3 Touche SÉCHAGE AUTO
4 Touche TEMPS DE SÉCHAGE
5 Touche OPTIONS
6 Touche OK
7 Touche DÉPART/PAUSE
8 Touche DÉPART DIFFÉRÉ
9 Affichage

Affichage (9)





9.1 Indicateur de la vitesse d'essorage, symboles des options ARRET CUVE PLEINE , NUIT SILENCE PLUS .

9.2 Indicateur du degré de séchage permis par le programme sélectionné, symboles des options PRET A REPASSER , PRET A RANGER et EXTRA SEC sélectionnables avec la touche **3** et indicateur «AUTO», liés au programme de séchage et à la touche **4**.

9.3 Indicateur de déroulement du programme : symboles des options PRELAVAGE , LAVAGE PRINCIPAL , RINCAGE , ESSORAGE SURDOSAGE , SECHAGE , phase ANTI-FROISSAGE .

L'indicateur de déroulement de programme indique les phases de lavage ou de séchage du programme sélectionné.

Pendant un cycle, un tiret noir clignote sous le symbole de la phase du programme en cours. A la fin de chaquephase, le tiret noir sous le symbole correspondant devient fixe.

Si le symbole SURDOSAGE s'allume à la fin du programme, cela signifie que vous avez utilisé trop de lessive.

9.4 Symbole du HUBLOT (hublot verrouillé)

Ce symbole signale si le hublot peut être ouvert ou non :

- Le symbole est allumé : le hublot ne peut pas être ouvert. L'appareil est en phase de lavage.
- Le symbole est éteint : le hublot peut être ouvert. Le programme de lavage est terminé.

9.5 Symboles des options : PRELAVAGE , TACHES , PEAUX SENSIBLES , QUOTIDIEN , RAPIDE , RINCAGE PLUS .

9.6 Symbole de l'option SECURITE ENFANTS .

9.7 L'écran affiche les informations suivantes :

Durée du programme sélectionné

Après la sélection d'un programme, la durée du programme s'affiche en heures et en minutes (par exemple 2.05). La durée est calculée automatiquement sur la base de la charge maximum recommandée pour chaque type de textile.

Après le départ du programme, le temps restant est réactualisé toutes les minutes.

Départ différé

Le délai (20 heures max.) sélectionné en appuyant sur la touche correspondante apparaît sur l'écran pendant environ 3 secondes (par exemple 90'), puis la durée du programme sélectionné s'affiche.

Le symbole du DEPART DIFFERE s'affiche.

La valeur du départ différé sélectionné diminue d'heure en heure puis, lorsqu'il ne reste plus qu'une heure, elle diminue de minute en minute.

Durée de séchage

Après la sélection d'un programme de séchage, le temps de séchage s'affiche en minutes et/ou en heures (max. 130 min=2.10).
Après le départ du programme, le temps restant est réactualisé toutes les minutes.

Sélection d'option erronée

Si une option non compatible avec le programme de lavage choisi est sélectionnée, le message **Err** s'affiche pendant environ 2 secondes et le voyant jaune de la touche **7** clignote.

Codes d'alarme

En cas d'anomalie de fonctionnement, certains codes d'alarme s'affichent, par exemple E20 (voir le chapitre « En cas d'anomalie de fonctionnement »).

Fin du programme

Lorsque le programme est terminé, un 0 (zéro) clignotant apparaît, le symbole du HUBLOT disparaît et le hublot peut être ouvert.

9.8 Symbole de la DUREE DE SECHAGE (Minuteur) .

9.9 Symbole du DEPART DIFFERE .

Première utilisation

Assurez-vous que les raccordements électriques et hydrauliques sont conformes aux instructions d'installation.

Retirez le bloc en polystyrène et tout autre matériel se trouvant dans le tambour.

Avant le premier lavage, lancez un cycle coton à 90° ou 95°C, sans placer de linge dans la machine, afin d'éliminer du tambour et de la cuve les résidus de matériaux utilisés lors de la fabrication. Versez 1/2 mesure de lessive dans la boîte à produits et démarrez le programme.

Personnalisation

Signaux sonores

L'appareil est doté d'un dispositif sonore qui retentit dans les cas suivants :

- à la fin du cycle
- en cas d'anomalie de fonctionnement

En appuyant simultanément sur les touches **3** et **4** pendant environ 6 secondes, le signal sonore est désactivé (sauf en cas d'anomalie de fonctionnement).

En appuyant de nouveau sur ces deux touches, le signal sonore est réactivé.

Sécurité enfants

Cette option permet d'éviter le départ d'un programme par inadvertance ou la modification d'un programme en cours.

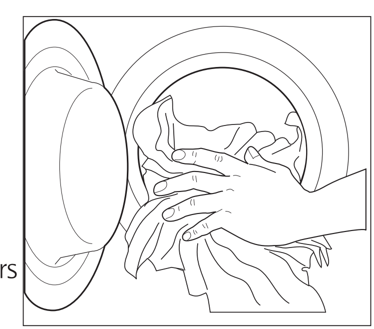
Elle reste active même si l'appareil n'est pas en fonctionnement.

Il y a deux types de verrouillage:

- avant d'appuyer sur la touche **7**: il est alors impossible de démarrer l'appareil.
- après avoir appuyé sur la touche **7**: il est alors impossible de modifier une option ou le programme.

Pour activer (désactiver) cette option l'appareil doit être mis sous tension puis vous devez appuyer simultanément pendant environ 6 secondes sur les touches **4** et **5** jusqu'à ce que le symbole de la SECURITE ENFANTS apparaisse à l'écran ou en disparaisse.

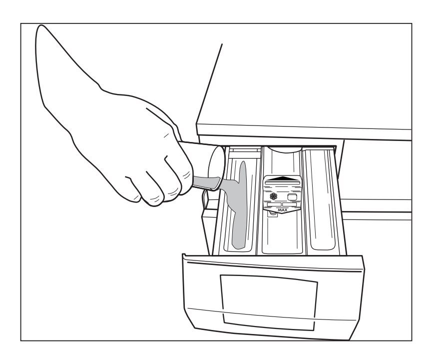
Utilisation quotidienne



Nous vous recommandons de faire régulièrement des cycles de lavage à haute température (90°C ou 95°C selon le modèle) dans un but sanitaire (bactéries, odeurs,...).

Chargement du linge

1. Ouvrez le hublot en tirant avec précaution vers l'extérieur à l'aide de la poignée. Placez les articles un à un dans le tambour, en les dépliant le plus possible.
2. Fermez correctement le hublot. L'enclenchement du verrouillage doit être audible.
   Attention ! Ne coincez pas de linge entre le hublot et le joint en caoutchouc.

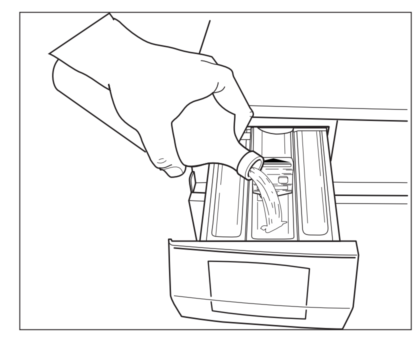


Dosage des produits lessiviels

Votre appareil a été conçu de manière à réduire vos consommations en eau et produits lessiviels, réduisez les doses préconisées par les fabricants de lessive.

1. Tirez la boîte à produits jusqu'à la butée. Dosez la lessive en poudre, versez-là dans le compartiment pour le lavage principal ⊔ et, si vous souhaitez effectuer un **PRELAVAGE** ou utiliser l'option TACHES, versez la lessive ou le détachant dans le compartiment ⊔.

Si vous utilisez un autre type de lessive, reportez-vous au paragraphe "Produits lessiviels et additifs" du guide de lavage.



2. Versez, le cas échéant, l'assouplissant dans le compartiment ✿ (sans dépasser le niveau MAX). Fermez doucement la boîte à produits.

LAVAGE
Sélection du programme souhaité (1)

Vous trouverez le programme approprié pour le type de linge en vous conformant aux descriptions du tableau des programmes (voir «Programmes de lavage»).

Tournez le sélecteur sur le programme souhaité. Le sélecteur de programmes détermine le mode de lavage (par ex. niveau d'eau, mouvement du tambour, nombre de rinçages) ainsi que la température de l'eau de lavage en fonction de la nature et du degré de salissure du linge.

En sélectionnant un programme, les symboles correspondant à l'indicateur de déroulement de programme et au degré de séchage autorisé par le programme sélectionné s'affichent. Le voyant de la touche **7** clignote et l'affichage indique la durée du programme sélectionné.

Le sélecteur de programmes peut être tourné vers la droite ou vers la gauche.

Position ✳ = lavage à l'eau froide

Position O/ARRÊT = réinitialisation du programme / mise à l'arrêt de l'appareil.

A la fin du programme, le sélecteur doit être tourné sur la position O pour permettre de mettre à l'arrêt l'appareil.



Attention !

Si vous tournez le sélecteur de programmes sur un autre programme quand le cycle est en cours, le voyant jaune de la touche **7** clignote 3 fois et le message **Err** s'affiche pour indiquer une erreur de sélection. L'appareil n'effectuera pas le nouveau programme sélectionné.

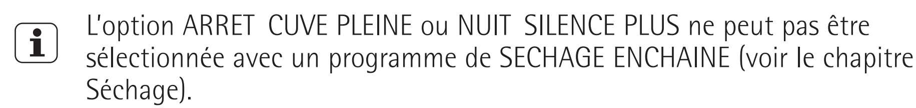
Sélection de la vitesse d'essorage, de l'option ARRET CUVE PLEINE ou NUIT SILENCE PLUS (touche 2)

Une fois que vous avez sélectionné le programme souhaité, l'appareil propose automatiquement la vitesse d'essorage maximum autorisée pour ce programme.

Appuyez sur cette touche par pressions successives pour modifier la vitesse d'essorage, si vous souhaitez que le linge soit essoré à une vitesse différente de celle proposée par la lavante-séchante.

ARRET CUVE PLEINE: en choisissant cette option, l'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour éviter le froissement du linge. Une fois le programme terminé, un «0» clignote et le symbole de l'option ARRET CUVE PLEINE s'affiche, le symbole du HUBLOT (hublot verrouillé) reste allumé, le voyant de la touche **7** s'éteint et le hublot est bloqué pour signaler que l'eau doit être vidangée.

NUIT SILENCE PLUS : en choisissant cette option, l'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour éviter le froissement du linge. Toutes les phases d'essorage sont supprimées. Ce cycle de lavage est peu bruyant et peut être sélectionné la nuit ou aux heures creuses pour profiter d'un tarif avantageux. Sur certains programmes les rinçages seront effectués avec plus d'eau. Une fois le programme terminé, un «0» clignote et le symbole de l'option ARRET CUVE PLEINE s'affiche, le symbole du HUBLOT reste allumé, le voyant de la touche 7 s'éteint et le hublot est bloqué pour signaler que l'eau doit être vidangée.



L'option ARRET CUVE PLEINE ou NUIT SILENCE PLUS ne peut pas être sélectionnée avec un programme de SECHAGE ENCHAINE (voir le chapitre Séchage).

Pour vidanger l'eau, veuillez lire le chapitre « Fin du programme ».

Sélection de l'option souhaitée à l'aide de la touche 5 et confirmation à l'aide de la touche 6

Selon le programme, différentes fonctions peuvent être combinées.

Attention : les options ne sont pas toutes compatibles entre elles. Les symboles des options non compatibles disparaissent.

Si vous sélectionnez une option incompatible avec le programme choisi, le message **Err** s'affiche pendant quelques secondes et le voyant jaune de la touche **7** clignote.

Vous devez sélectionner les options après avoir choisi le programme mais avant d'appuyer sur la touche **7**. Appuyez sur la touche **5** : Tous les symboles des options proposées avec le programme sélectionné s'affichent.

Pour parcourir toutes les options disponibles, appuyez sur la touche **5**. Le symbole correspondant s'affiche et clignote.

Appuyez sur la touche **6** pour activer et confirmer votre choix. Un tiret noir s'affiche sous le symbole sélectionné pour indiquer que cette option a été sélectionnée. Appuyez sur la même touche pour désactiver l'option.

Après avoir sélectionné les options, patientez quelques secondes jusqu'à ce que le statut par défaut. Les options sélectionnées s'affichent.

Pour plus d'informations sur la compatibilité des options et des programmes de lavage, reportez-vous au chapitre «Programmes de lavage».

Option PRELAVAGE

Sélectionnez cette option si vous souhaitez que votre linge soit prélavé à 30 °C avant le lavage principal.

Le prélavage se termine par un bref essorage pour les programmes COTON et SYNTHETIQUES, alors que pour le programme LINGE DELICAT, seule la vidange de l'eau est effectuée. Le symbole correspondant s'affiche.

Option TACHES

Pour le traitement avec un sel détachant, du linge très sale ou taché (lavage principal prolongé avec entraînement du produit optimisé pendant le lavage), le voyant correspondant s'allume.

Cette option **n'est pas** compatible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

Attention ! Si vous souhaitez effectuer un programme avec l'option TACHES, versez le détachant dans le compartiment . L'option TACHES ne peut pas être sélectionnée avec l'option PRELAVAGE.

Option PEAUX SENSIBLES

Si vous sélectionnez cette option, l'intensité du lavage sera réduite. L'appareil ajoute un rinçage dans les programmes COTON et SYNTHETIQUES.

Cette option ne peut pas être sélectionnée avec l'option RINÇAGE PLUS.

Pour le "linge sale quotidien", nous vous conseillons de réduire la charge de linge.

Option QUOTIDIEN

Si vous sélectionnez cette option, vous pourrez réduire la durée de lavage du «linge sale quotidien». La durée de lavage réduite sera affichée à l'écran. A utiliser pour le linge sale quotidien.

Option RAPIDE

Si vous sélectionnez cette option, vous pourrez réduire la durée de lavage du «linge peu sale».
La durée de lavage réduite sera affichée à l'écran. A utiliser uniquement pour le linge peu sale. Nous vous conseillons de réduire la charge de linge.

Sélection d'un rinçage supplémentaire (RINÇAGE PLUS)

Cet appareil est conçu pour consommer peu d'eau. Toutefois, pour les personnes particulièrement sensibles (allergiques aux lessives), il peut être toutefois nécessaire de rincer le linge avec une quantité d'eau supérieure (rinçage plus).

Si vous souhaitez activer cette option de manière permanente pour chaque cycle de lavage, appuyez simultanément sur les touches **2** et **3** pendant environ 6 secondes : le symbole de l'option RINÇAGE PLUS s'affiche. Cette option reste activée en permanence.
Si vous souhaitez désactiver cette option, appuyez sur les mêmes touches jusqu'à ce que le symbole disparaisse.

Sélection de la touche DEPART PAUSE (touche 7)

Pour lancer le programme sélectionné, appuyez sur la touche **7** ; le voyant rouge correspondant cesse de clignoter.

Le symbole du HUBLOT s'affiche pour indiquer que l'appareil a démarré et que le hublot est verrouillé.

Pour interrompre un programme en cours, appuyez sur la touche **7** **:** le voyant rouge correspondant clignote.

Pour faire repartir le programme là où il a été interrompu, **appuyez de nouveau sur** la touche **7** .

Si vous avez sélectionné un départ différé, l'appareil commence son décompte.

Si vous sélectionnez une option non compatible avec un programme, le voyant jaune de la touche **7** clignote 3 fois tandis que le message **Err** s'affiche pendant environ 2 secondes.

Sélection de l'option DEPART DIFFERE à l'aide de la touche 8

Avant de lancer le programme, si vous souhaitez en différer le départ, appuyez par pressions successives sur la touche **8** pour sélectionner le délai souhaité.

Le symbole correspondant s'affiche

Le départ différé sélectionné (jusqu'à 20 heures) apparaît sur l'écran pendant environ 3 secondes, puis la durée du programme apparaît de nouveau.

Vous devez sélectionner cette option après avoir réglé le programme et avant d'appuyer sur la touche 7.

Vous pouvez modifier ou annuler le départ différé à tout moment, avant d'appuyer sur la touche 7.

Si, durant la durée du départ différé, il est nécessaire d'ajouter du linge, vous devez d'abord appuyer sur la touche 7 pour mettre l'appareil en pause. Lorsque le symbole du HUBLOT disparaît, le hublot peut être ouvert. Après avoir fermé le hublot, appuyez de nouveau sur la touche 7.

Le programme de lavage peut être différé de 30 min, 60 min, 90 min, 2 heures, puis d'heure en heure jusqu'à un maximum de 20 heures.

Sélection du départ différé :

- Sélectionnez le programme et les options souhaitées ;
- Sélectionnez le départ différé ;
- Appuyez sur la touche 7: l'appareil commence son décompte en heure. Le programme se déclenche à l'expiration du départ différé sélectionné.

Annulation du départ différé :

- appuyez sur la touche **7** DEPART PAUSE;
- appuyez sur la touche **8** jusqu'à ce que le symbole 0' s'affiche ;
- appuyez de nouveau sur la touche **7** pour lancer le programme.

Le départ différé ne peut pas être sélectionné avec le programme VIDANGE.

Modification d'une option ou d'un programme en cours

Il est possible de modifier une option d'un programme en cours avant que l'appareil ne l'exécute. Avant d'effectuer un changement, vous devez mettre la lavante-séchante en pause en appuyant sur la touche **7**.

Si le programme est en cours, il est possible de le modifier **seulement en le réinitialisant**. Tournez le sélecteur sur O puis sur le nouveau programme. L'eau reste dans la cuve. Lancez le nouveau programme en appuyant de nouveau sur la touche **7**.

Interruption d'un programme

Appuyez sur la touche **7** pour interrompre le programme en cours ; le voyant correspondant clignote. Appuyez de nouveau sur la même touche pour redémarrer le programme.

Annulation d'un programme

Tournez le sélecteur sur O pour annuler un programme en cours. Vous pouvez à présent sélectionner un nouveau programme.

Ouverture du hublot en cours de programme

Commencez par mettre l'appareil en pause, en appuyant sur la touche **7**.

- si le symbole du HUBLOT disparaît, le hublot peut être ouvert.
- si le symbole du HUBLOT reste affiché sur l'écran, cela signifie que l'appareil est déjà en phase de chauffe, que le niveau de l'eau dépasse la partie inférieure du hublot. Dans ce cas, le hublot ne s'ouvre pas.
- S'il n'est pas possible de l'ouvrir mais que cela est absolument nécessaire, mettez l'appareil à l'arrêt en tournant le sélecteur sur O. Au bout de quelques minutes, le hublot pourra être ouvert. **(Attention au niveau et à la température de l'eau !)**.

Après avoir refermé le hublot, vous devrez sélectionner de nouveau le programme et les options et appuyer sur la touche **7**.

Fin du programme

L'appareil s'arrête automatiquement, le voyant de la touche 8 et le symbole du HUBLOT s'éteint, un «0» clignotant s'affiche et le signal sonore retentit pendant quelques minutes.

Si vous avez sélectionné l'option "ARRET CUVE PLEINE", l'eau reste dans la cuve à la fin du programme. Le hublot reste bloqué pour vous rappeler qu'il faut vidanger l'eau avant d'ouvrir le hublot. **Suivez alors les instructions ci-dessous pour vidanger l'eau :**

- tournez le sélecteur de programmes sur O
- sélectionnez le PROGRAMME VIDANGE ou ESSORAGE
- réduisez la vitesse d'essorage, si nécessaire, en appuyant sur la touche correspondante
- appuyez sur la touche 7
- à la fin du programme, un «0» clignotant s'affiche. Le symbole du HUBLOT disparaît de l'écran et le hublot peut être ouvert.

Tournez le sélecteur de programmes sur O pour mettre l'appareil à l'arrêt. Sortez le linge et vérifiez que le tambour est vide.

Débranchez l'appareil, fermez le robinet d'arrivée d'eau. Laissez le hublot ouvert pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs.

SECHAGE INDEPENDANT



Ne dépassez pas les charges de linge suivantes :

- lin et coton 3,5 kg
- synthétiques 2 kg

Pendant le séchage, le robinet de l'eau doit être ouvert et le tuyau de vidange placé correctement.

Sélection du programme de séchage à l'aide du sélecteur de programmes (1)

Tournez le sélecteur de programmes sur le programme souhaité coton ou synthétiques, dans le secteur séchage.

Les symboles SECHAGE et ANTI-FROISSAGE correspondant aux phases du programme s'affichent. Au même moment, les symboles correspondant aux degrés de séchage autorisés par le textile/programme choisi et l'option «AUTO» s'allument.

Sélection du séchage automatique à l'aide de la touche 3

En appuyant sur cette touche, vous pouvez sélectionner le degré du séchage souhaité. L'appareil ajuste automatiquement la durée du cycle de séchage en fonction du degré de séchage sélectionné.
Si vous appuyez sur la touche **3**, un tiret noir s'affiche sous le symbole correspondant pour indiquer votre sélection. «AUTO» disparaît. La durée du cycle de séchage s'affiche.

Le voyant de la touche **7** clignote. Appuyez ensuite sur la touche **7** pour démarrer le programme. Un tiret noir clignote sous le symbole SECHAGE.

Sélection du séchage chronométrique à l'aide de la touche 4

Avec cette touche vous pouvez sélectionner la durée du cycle de séchage comprise entre 10 et 130 minutes selon le type de textile (coton ou synthétiques).

Appuyez sur la touche **4**, jusqu'à ce que la durée souhaitée apparaisse à l'écran. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche le temps de séchage augmente de 5 minutes et le symbole de la DUREE DE SECHAGE s'affiche pendant quelques secondes à l'écran près de la durée sélectionnée.

Appuyez ensuite sur la touche **7** pour démarrer le programme. Un tiret noir clignote sous le symbole du SECHAGE.



Remarque !
La durée du programme augmente automatiquement de 2 minutes maximum, ce qui est tout à fait normal.

Fin du programme

A la fin du programme de séchage, le signal sonore retentit. Un «0» clignotant s'affiche. A ce stade, la phase anti-froissage débute et dure environ 10 minutes. Dans ce cas, le symbole ANTI-FROISSAGE s'affiche et le hublot ne peut pas être ouvert. Le symbole du HUBLOT reste allumé.

Remarque !
Si vous souhaitez ouvrir le hublot avant ou pendant la phase anti-froissage, ou l'interrompre, appuyez sur une touche quelconque ou tournez le sélecteur de programmes sur un programme quelconque (sauf «O»), le hublot peut être immédiatement ouvert.

Tournez le sélecteur sur la position «O» pour mettre à l'arrêt l'appareil.
Sortez le linge.

Séchage ENCHAINE

Avec un programme de séchage ENCHAINE, il est essentiel de ne pas dépasser la charge de linge maximale, soit 3,5 kg pour le coton et 2 kg pour les synthétiques.

N'utilisez pas de boule doseuse si vous faites un séchage enchaîné.

Sélection du programme de séchage ENCHAINE à l'aide du sélecteur de programmes (1) et des touches **3** et **4**.

Introduisez le linge, versez la lessive et l'additif. Choisissez le programme de lavage. Sélectionnez les options souhaitées en appuyant sur les touches respectives.

Dans la mesure du possible, ne sélectionnez pas une vitesse d'essorage inférieure à celle proposée par l'appareil de façon à économiser de l'énergie et à éviter des temps de séchage trop longs.

Quoiqu'il en soit, la réduction de la vitesse d'essorage n'est possible qu'après la sélection du séchage.

Les vitesses minimum que vous pouvez sélectionner sont les suivantes :
- avec le séchage électronique : 1600 tr/min pour le coton et les synthétiques
- avec le séchage chronométrique : 1600 tr/min pour le coton et 800 tr/min pour les synthétiques

Sélectionnez le temps ou le degré de séchage et démarrez le programme en appuyant sur la touche **7**.

A la fin du programme, suivez les indications fournies dans le chapitre correspondant précédent.

Programmes de lavage

Programme/ Température	Type de linge	Options	Description du programme
COTON 95° - 60°	**COTON BLANC** (articles en coton très sales)	ESSORAGE, ARRET CUVE PLEINE/NUIT SILENCE PLUS/PRELAVAGE - TACHES - PEAUX SENSIBLES - RINÇAGE PLUS QUOTIDIEN, RAPIDE (**)	Lavage principal, Rinçages Essorage long à la vitesse d'essorage maximale Charge max. 7 kg ** Réd. charge 3,5 kg
40-60° MIX 40°	**Blanc et coton coloré** de salissure moyenne	ESSORAGE, ARRET CUVE PLEINE/NUIT SILENCE PLUS PRELAVAGE - TACHES-PEAUX SENSIBLES - RINÇAGE PLUS	Lavage principal, Rinçages Essorage long à la vitesse d'essorage maximale Charge max. 7 kg
COTON 60° - 40° - 30°	**Coton couleur** (articles en coton normalement sales)	ESSORAGE, ARRET CUVE PLEINE/NUIT SILENCE PLUS/ PRELAVAGE - TACHES - PEAUX SENSIBLES - RINÇAGE PLUS QUOTIDIEN, RAPIDE (**)	Lavage principal, Rinçages Essorage long à la vitesse d'essorage maximale Charge max. 7 kg ** Réd. charge 3,5 kg
SYNTHETIQUES 60° - 50° - 40° - 30°	**Synthétiques ou tissus mélangés**	ESSORAGE, ARRET CUVE PLEINE, NUIT SILENCE PLUS, PRELAVAGE, TACHES (*), PEAUX SENSIBLES, RINÇAGE PLUS QUOTIDIEN, RAPIDE (**)	Lavage principal Rinçages Essorage bref Charge max. 3,5 kg ** Réd. charge 2 kg
REPASSAGE FACILE PLUS 40°	**Synthétiques ou tissus mélangés**: linge de corps, vêtements couleurs irrétrécissables	ESSORAGE, ARRET CUVE PLEINE PRELAVAGE, RINÇAGE PLUS	Lavage principal Rinçages Essorage bref Charge max. 1 kg
LINGE DELICATS 40° - 30°	**Tissus délicats**: p.ex. rideaux	ESSORAGE, ARRET CUVE PLEINE/NUIT SILENCE PLUS PRELAVAGE - TACHES (*) - RINÇAGE PLUS QUOTIDIEN, RAPIDE (**)	Lavage principal Rinçages Essorage bref Charge max. 3,5 kg ** Réd. charge 2 kg

* L'option TACHES ne peut être sélectionnée qu'à une température d'au moins 40 °C.

** Si vous sélectionnez l'option RAPIDE, nous vous conseillons de réduire la charge maximale comme indiqué. (Réd. charge = réduction charge). La charge à pleine capacité est toutefois possible, mais elle n'offre pas les mêmes résultats de lavage.

Programmes de lavage

Programme/ Température	Type de linge	Options	Description du programme
LAINE 30°– FROID	Vêtements portant l'étiquette « Pure laine, irrétrécissable, lavable en machine » ou l'étiquette « Lavage à la main »	ESSORAGE, ARRET CUVE PLEINE/NUIT SILENCE PLUS	Lavage principal Rinçages Essorage bref Charge max. Kg 2
SOIE 30°	Les articles en soie doivent être lavés et essorés en douceur	ESSORAGE, ARRET CUVE PLEINE/NUIT SILENCE PLUS	Lavage principal Rinçages Essorage bref Charge max. Kg 1
RINCAGES DEL.	Cycle de rinçage séparé pour des articles de coton lavés à la main	ESSORAGE, ARRET CUVE PLEINE/NUIT SILENCE PLUS/RINÇAGE PLUS	Rinçages Essorage bref Charge max. Kg 7
VIDANGE	Pour vidanger l'eau		Vidange Charge max. Kg 7
ESSORAGE	Essorage séparé pour le coton	ESSORAGE	Vidange et essorage long à la vitesse d'essorage maximale Charge max. Kg 7
20 MIN – 3 KG 30°	Pour les articles peu sales, à l'exception de la laine	ESSORAGE	Lavage principal Rinçages Essorage bref Charge max. Kg 3
INTENSIF 60° – 40°	Pour le coton ou les tissus mélangés, pour du linge peu sale ou porté une seule fois	ESSORAGE, ARRET CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS	Lavage principal Rinçages Essorage bref Charge max. Kg 5

Programmes de lavage

Programme/ Température	Type de linge	Options	Description du programme
ECO 60°	**Coton blanc et couleur bon teint, économie**, linge peu sale-normalement sale	ESSORAGE, ARRET CUVE PLEINE/NUIT SILENCE PLUS/PRELAVAGE - TACHES - PEAUX SENSIBLES - RINÇAGE PLUS	Lavage principal Rinçages Essorage long à la vitesse d'essorage maximale Charge max. Kg 7
O/ARRET	Pour annuler un programme en cours ou mettre à l'arrêt l'appareil		

Informations sur les programmes

40-60° MIX	Programme spécial pour le blanc et couleur pouvant être lavé à différentes températures. Ce programme peut être utilisé pour du linge qui doit être lavé séparément à 40°C ou 60°C. Vous pouvez donc charger l'appareil au maximum de sa capacité pour économiser l'énergie et l'eau. Vous obtiendrez les mêmes résultats satisfaisants qu'avec un programme normal à 60°C.
REPASSAGE FACILE	En choisissant ce programme, le lavage et l'essorage sont effectués en douceur pour éviter le froissement du linge. Il vous sera ainsi plus facile de le repasser. De plus, l'appareil effectuera quelques rinçages supplémentaires.

Informations sur les programmes

LAINE LAVAGE MAIN	Programme de lavage pour la laine lavable en machine ainsi que pour les lainages lavables à la main et les tissus délicats portant le symbole de « lavage à la main » .
20 MIN. - 3 KG	Programme spécial à 30°C, durée approx. 20 minutes, idéal pour le linge à rafraîchir : p.ex. blouson porté une seule fois, vêtements neufs ou peu sales.
INTENSIF	Programme de lavage rapide pour du blanc ou couleur bon teint et des tissus mélangés peu sales.
ECO	Ce programme est réservé au lavage des articles en coton normalement ou peu sales. La température sera réduite et la durée de lavage sera prolongée. Ceci permet d'obtenir un lavage efficace tout en économisant de l'énergie.
RINCAGES DELICATS	Avec ce programme, il est possible de rincer et d'essorer les vêtements lavés à la main. L'appareil effectue 3 rinçages, suivis d'un dernier essorage court. La vitesse d'essorage peut être réduite en appuyant sur la touche correspondante.
VIDANGE	Pour évacuer l'eau du dernier rinçage des programmes effectués avec l'option ARRET CUVE PLEINE et NUIT SILENCE PLUS. Avant de sélectionner ce programme, le sélecteur doit être sur O.
ESSORAGE	Essorage séparé pour les articles en coton lavés à la main, et après les programmes sélectionnés avec l'option ARRET CUVE PLEINE et NUIT SILENCE PLUS. Avant de sélectionner ce programme, le sélecteur doit être sur O. Vous pouvez choisir la vitesse à l'aide de la touche correspondante en fonction des articles à essorer.

Programmes de séchage

Degré de séchage	Type de textile	Charge max.	Vitesse d'essorage	Temps de séchage en minutes
Extra sec Idéal pour les articles en tissu-éponge	Coton et lin (peignoirs, serviettes de bain, etc.)	3,5 kg	1600	95-105
		1,5 kg	1600	40-50
Prêt à ranger (*) Pour les articles pouvant être rangés sans être repassés	Coton et lin (peignoirs, serviettes de bain, etc.)	3,5 kg	1600	85-95
		1,5 kg	1600	35-45
	Synthétiques et tissus mélangés (tricots, chemisiers, linge de corps, linge de maison)	2 kg	800	70-80
		1 kg	800	35-45
Prêt à repasser Pour les vêtements à repasser	Coton et lin (draps, nappes, chemises, etc.)	3,5 kg	1600	65-75
		1,5 kg	1600	30-40

(*) Conformément à la norme CEE 92/75, les données figurant sur l'étiquette d'énergie se réfèrent au programme PRET À RANGER pour le coton.

REMARQUE

Avec le séchage électronique, l'option «PRET A RANGER» est proposée uniquement pour les synthétiques.

Comment faire un lavage ?

Tri du linge

Suivez les symboles pour l'entretien des textiles se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni et les instructions de lavage du fabricant. Nous vous conseillons de trier le linge : d'un côté, le linge résistant pouvant supporter un lavage et un essorage énergétiques, de l'autre, le linge délicat qu'il convient de traiter avec précaution.

Températures

Pour les charges mixtes, lessives composées d'articles en fibres de différentes natures, choisissez un programme et une température convenant à la fibre la plus fragile

95° ou 90°	Pour le lin et le coton blanc normalement sales (par exemple, torchons, serviettes, nappes, draps, etc.).
60°/50°	Pour les articles bon teint normalement sales (par exemple, les chemises, les chemises de nuit, les pyjamas, etc.), en lin, coton ou fibres synthétiques et pour le coton blanc légèrement sale (par exemple, les sous-vêtements).
40°-30°- Froid	Pour les articles délicats (par exemple, les voilages), les mélanges comprenant des fibres synthétiques et les lainages portant l'étiquette « pure laine, lavable en machine, irrétrécissable ».

Avant le chargement du linge

Lavez les articles “blancs” et les couleurs séparément. Les articles blancs peuvent perdre de leur blancheur en cours de lavage.

Lorsqu'ils sont lavés pour la première fois, les articles de couleur peuvent perdre de leur couleur et déteindre sur d'autres pièces de linge ; ils doivent donc être lavés séparément la première fois.

Videz les poches intérieures et les poches des pantalons des petits objets métalliques qu'elles pourraient contenir (clous, épingles, trombones, etc.).

Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression, les crochets. Nouez les ceintures et les rubans.

Traitez les taches tenaces avant le lavage.

Frottez les endroits particulièrement sales à l'aide d'un détergent ou d'une pâte spécifique.

Apportez un soin tout particulier aux rideaux. Enlevez les crochets ou placez-les dans une housse ou un filet.

Retirez les boutons mal cousus, les épingles et les agraphes.

Charges maximales

La quantité de linge introduite dans le tambour ne doit pas dépasser la capacité maximale de la machine. Cette capacité varie selon la nature des textiles (voir “Programmes de lavage”). Tous les textiles n'ont pas le même volume d'encombrement et le même pouvoir de rétention d'eau.

Règles générales :

Coton, lin : tambour plein mais sans surcharger ;

Synthétiques : tambour à moitié de son volume ;

Articles délicats et lainages : tambour au tiers de son volume.

Utilisez si possible l’appareil à pleine capacité plutôt qu’avec des charges partielles afin de réaliser des économies d’eau et d’énergie.

Pour le linge très sale ou de tissus éponge, réduisez la charge.

Poids du linge

Nous vous donnons les poids moyens suivants à titre indicatif :

peignoir de bain	1 200 g
serviette	100 g
housse de couette	700 g
drap	500 g
taie d’oreiller	200 g
nappe	250 g
drap de bain	200 g
torchon	100 g
chemise de nuit	200 g
sous-vêtements féminins	100 g
tabliers de travail pour homme	600 g
chemise homme	200 g
pyjama homme	500 g
chemisier	100 g
sous-vêtements homme	100 g

Traitement des taches

Les taches résistantes ne s’éliminent pas toujours avec de l’eau et de la lessive. Il est donc conseillé de les traiter avant le lavage.

Sang : traitez les taches fraîches avec de l’eau froide. Pour les taches sèches, laissez tremper toute la nuit dans de l’eau mélangée à un produit spécial. Savonnez, frottez et rincez.

Peinture à l’huile : tamponnez à l’aide d’un solvant après avoir étalé le vêtement sur un chiffon propre ; répétez plusieurs fois.

Taches de gras séchées : étalez le vêtement sur un chiffon propre et tamponnez avec de l’essence de térébenthine.

Rouille : utilisez un produit anti-rouille en suivant attentivement les conseils du

fabricant. Pour les vieilles taches, assurez-vous que la nature du textile supporte le produit.

Taches de moisi : traitez avec un agent de blanchiment (blancs et couleur bon teint seulement).

Herbe : savonnez légèrement, traitez avec un agent de blanchiment (blancs et couleur bon teint seulement).

Crayon à bille et colle : tamponnez à l'acétone (*) après avoir étalé le vêtement sur un chiffon propre.

Rouge à lèvres : tamponnez à l'acétone (*) comme ci-dessus et traitez les taches avec de l'alcool dénaturé. Traitez les marques résiduelles avec un agent de blanchiment.

Vin rouge : faites tremper dans de l'eau et un produit nettoyant. Rincez et traitez avec de l'acide acétique ou citrique, puis rincez. Traitez les marques résiduelles avec un agent de blanchiment.

Encre : en fonction du type d'encre, imbibez le tissu d'acétone (*) puis d'acide acétique ; traitez les marques résiduelles sur les tissus blancs avec un agent de blanchiment et rincez.

Cambouis - goudron : étalez un peu de beurre frais sur la tache, laissez reposer puis tamponnez avec de l'essence de térébenthine.

(*) Ne pas utiliser d'acétone sur de la soie artificielle.

Choix de la lessive

Les fabricants de lessive indiquent la quantité de lessive à utiliser selon la charge de linge sur les emballages. Conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées sur les emballages.

Bien qu'ils soient biodégradables, les détergents contiennent des substances qui, lorsqu'elles sont utilisées en grandes quantités, peuvent bouleverser le fragile équilibre de la nature.

Produits lessiviels et additifs

Nous vous déconseillons d'utiliser en même temps plusieurs types de lessive, vous risqueriez d'endommager le linge. Les lessives en poudre s'utilisent sans restriction. Les lessives liquides ne doivent pas être utilisées lors de la sélection d'un prélavage.

Pour tout cycle sans prélavage, elles peuvent être versées soit dans une boule doseuse placée directement dans le tambour, soit dans le compartiment lavage, dans les deux cas, il est impératif de démarrer aussitôt le cycle de lavage.

Si vous séchez ensuite votre linge dans un sèche linge, n'oubliez pas de retirer la boule doseuse. Les lessives liquides sont très indiquées pour des températures peu élevées, à savoir 30°C et 40°C, alors qu'il est conseillé d'utiliser une lessive en poudre pour les températures supérieures, de 60°C à 90°C ou 95°C.

Les lessives en tablettes ou en doses se mettent impérativement dans le compartiment "lavage" de la boîte à produits de votre lave linge. Par contre, l'assouplissant ou les additifs d'amidon doivent être versés dans le compartiment correspondant avant le départ du programme de lavage.

Pour le traitement des taches avant le cycle de lavage, conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées par le fabricant du produit. Si vous utilisez du produit de lavage pour traiter les taches, vous devez démarrer immédiatement le cycle de lavage.

Assouplissant

Versez un produit assouplissant sous forme liquide dans le compartiment de la boîte à produits destiné à cet effet. Respectez le dosage indiqué sur le flacon, en fonction de la caractéristique de l'assouplissant utilisé, normal ou concentré. Ne dépassez pas les doses maximales.

Dosage des produits lessiviels et additifs

Le type et la quantité de lessive à utiliser varie en fonction de la charge de linge à laver, du type de textile, du degré de salissure et de la dureté de l'eau.

Suivez les instructions du fabricant concernant les quantités à utiliser.

Utilisez moins de lessive si :

- vous lavez peu de linge,
- le linge n'est pas très sale,
- vous constatez qu'il y a trop de mousse pendant le lavage.

Si votre eau est douce, diminuez légèrement les doses. Si elle est calcaire, (l'utilisation d'un anticalcaire est conseillé) ou si le linge est très sale ou taché, augmentez un peu les doses.

Degrés de dureté de l'eau

Vous obtiendrez le degré de dureté de votre eau en contactant la compagnie de distribution d'eau de votre région ou tout autre service compétent.

Niveau	**Caractéristique**	Degrés de dureté de l'eau	
		Allemands °dH	**Français °T.H.**
1	douce	0-7	0-15
2	moyenne	8-14	16-25
3	dure	15-21	26-37
4	très dure	> 21	> 37

Remarque : n'utilisez que des produits lessiviels faiblement moussants, vendus dans le commerce, spécialement conçus pour l'utilisation dans les machines à laver. Employez les produits spécifiques pour le lavage de la laine.

Comment faire un séchage ?

Pendant le séchage, le robinet d'arrivée d'eau doit être ouvert et le tuyau de vidange doit être placé correctement.

Charges maximales

Coton et lin	3,5 kg
Synthétiques	2 kg

Attention !

Si vous effectuez un lavage d'une charge complète de linge, il est nécessaire de procéder au séchage du linge en deux fois.

Linge ne convenant pas au séchage

Ne faites jamais sécher en machine :

- Les lainages, les soieries et les voilages, les chlorofibres (ex : Thermolactyl, etc), les collants, les bas nylon et les articles avec une partie métallique.
- Les matières caoutchoutées, les tissus plastifiés, les articles ouatinés (anoraks, couettes,...) et les articles volumineux.
- Les articles ayant été précédemment nettoyés avec des produits inflammables.
- Les tissus ayant tendance à s'effilocher.
- Évitez de sécher du linge sombre avec du linge clair pelucheux (comme des serviettes éponge.
- Sortez le linge quand l'appareil a terminé le cycle de séchage.
- L'adjonction d'assouplissant au dernier rinçage permet de réduire l'électricité statique sur le linge.
- Les tissus contenant des résidus de fixateurs ou de laque à cheveux ou bien de dissolvant pour vernis à ongles et de produits similaires ne peuvent pas être séchés en machine afin d'éviter la formation de vapeurs dangereuses.

Nos conseils

Vous obtiendrez un séchage homogène si vous prenez la précaution de trier chaque catégorie de linge selon son épaisseur ; par exemple séchez séparément les tissus éponge. Retournez sur l'envers les articles molletonnés et pelucheux, ainsi que les poches de pantalon afin d'éviter les épaisseurs longues à sécher.

Disposez le linge en vrac et non plié. Veillez à nouer les ceintures et les rubans des vêtements avant de les introduire dans le tambour.

Séchez une par une les grandes pièces de linge (draps, housses de couette, ...) afin d'éviter qu'elles ne s'emmèlent et ne forment des noeuds.

Etiquettes d'entretien

Conformez-vous scrupuleusement aux étiquettes d'entretien de votre linge et assurez-vous que l'article peut être séché en machine.

Séchage en tambour permis

Séchage à haute température

Séchage à température modérée

Séchage en tambour interdit.

Durée du cycle de séchage

Le temps de séchage peut varier en fonction :

- de la vitesse de l'essorage final
- du degré de séchage souhaité
- du type de linge
- de la quantité de linge

Choisissez pour les tissus en coton épais, un temps de séchage qui rend le linge prêt au repassage (c'est à dire imprégné de l'humidité qui requiert un repassage immédiat). Si le repassage ne peut pas se faire immédiatement, enroulez le linge pour obtenir un degré d'humidité uniforme.

Les articles tissés ont tendance à rétrécir. Un séchage excessif renforce cet effet. Il ne faut, par conséquent, pas sélectionner un programme de séchage "prêt à ranger" pour ces textiles. Nous vous recommandons de tenir compte des possibilités de rétrécissement de ces textiles lors de nouvelles acquisitions.

Les temps moyens de séchage chronométrique sont indiqués dans le chapitre "Programmes de séchage". L'expérience vous enseignera quels sont les temps les plus adaptés aux exigences personnelles en fonction des différents textiles. Il est conseillé de prendre note du temps de séchage des cycles déjà terminés.

Séchage supplémentaire

Si le linge est encore trop humide à la fin du programme, effectuez un autre cycle de séchage court.

Attention ! Pour éviter la formation de plis ou le rétrécissement des vêtements, évitez un séchage excessif.

Entretien et nettoyage

Vous devez DÉBRANCHER l'appareil du réseau électrique avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

Détartrage de l'appareil

L'eau du robinet contient du calcaire. Toutefois, il n'est généralement pas nécessaire de détartrer l'appareil si le produit lessiviel est bien dosé. Si le détartrage s'impose, utilisez un produit spécifique qui ne soit pas corrosif, spécialement conçu pour les lave linge, que vous pourrez vous procurer dans le commerce.

Respectez le dosage indiqué sur l'emballage.

Après chaque lavage

Laissez le hublot entrouvert après chaque utilisation. Ceci empêchera la formation de moisissures et de mauvaises odeurs à l'intérieur de l'appareil et pour aérer la cuve.

Entretien régulier

Les lavages à basse température peuvent provoquer l'accumulation de résidus à l'intérieur du tambour.

Nous vous conseillons d'effectuer un lavage d'entretien régulier.

Pour lancer un lavage d'entretien :

- Le tambour doit être vide.
- Sélectionnez le programme de lavage pour coton le plus chaud.
- Utilisez une mesure de lessive normale, un type de poudre ayant des propriétés biologiques.

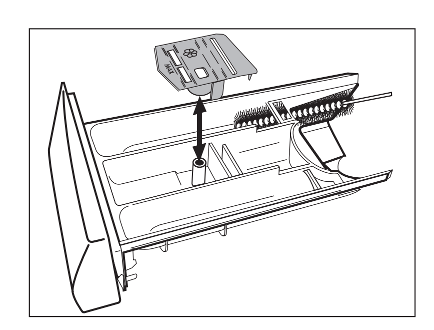
Carrosserie

Nettoyez-la à l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.
Attention ! N'utilisez jamais d'alcool, de produits abrasifs ou caustiques.

Boîte à produits

La boîte à produits doit être nettoyée régulièrement.

1. Tirez d'un coup sec sur la boîte à produits.



2. Enlevez l'élément supérieur du compartiment pour assouplissant.
3. Nettoyez tous les éléments sous l'eau courante.
4. Repoussez l'élément pour assouplissant jusqu'à la butée de sorte qu'il soit correctement en place.

Logement de la boîte à produits

Sortez la boîte à produits de son logement. Utilisez une petite brosse pour enlever les résidus de lessive qui se sont incrustés dans le logement interne de la boîte.



Rincez correctement la boîte à produits avant de la remettre en place.



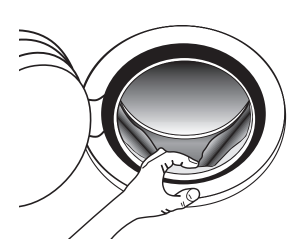
Tambour

Des corps étrangers sujets à la rouille dans le linge ou bien l'eau ferrugineuse du robinet peuvent provoquer des dépôts de rouille dans le tambour.

Important ! Ne nettoyez pas le tambour avec des produits de détartrage acides, des produits abrasifs contenant du chlore ou avec une paille de fer.

1. Éliminez les dépôts de rouille à l'intérieur du tambour avec un produit de nettoyage pour acier inoxydable.
2. Effectuez un cycle de lavage sans linge pour éliminer les résidus de produits de nettoyage. Programme : BLANC COULEURS 90° ou 95 °C, appuyez sur la touche 7, ajoutez environ 1/4 d'une dose de lessive.

Joint du hublot



Contrôlez régulièrement qu'il n'y ait pas de corps étrangers dans le joint d'étanchéité du hublot.

Pompe de vidange

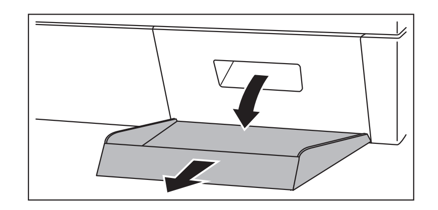
La pompe doit être contrôlée régulièrement et surtout si

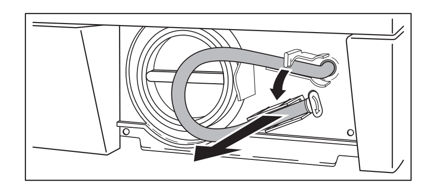
- l'appareil ne vidange pas ou n'essore pas
- l'appareil fait un bruit inhabituel pendant la vidange dû au blocage de la pompe par des objets tels que épingles de sûreté, pièces de monnaie, agrafes, etc.

Procédez comme suit :

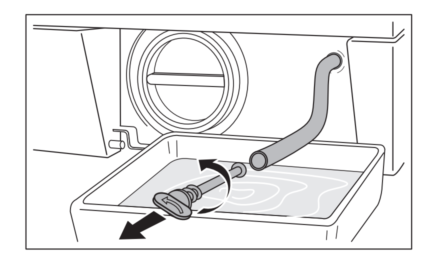
1. Débranchez l'appareil.
2. Si nécessaire, attendez que l'eau refroidisse.
3. Ouvrez le volet de la pompe.

4. Placez un récipient sur le sol à proximité de la pompe pour recueillir l'eau qui pourrait éventuellement en sortir.

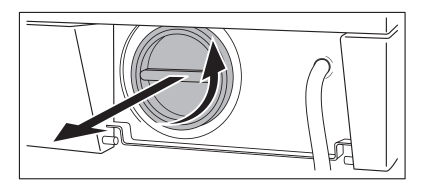


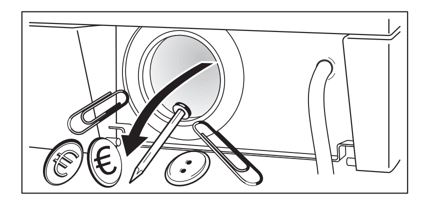


5. Sortez le petit tuyau d'évacuation de son siège, placez-le dans le récipient et enlevez le bouchon.



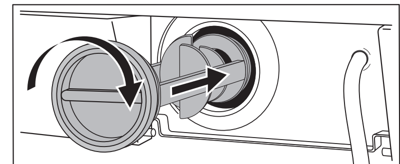
6. Quand l'eau ne sort plus, dévissez le couvercle de la pompe et retirez-le. Conservez toujours à portée de main un chiffon pour essuyer l'eau qui s'écoule de la pompe lors du retrait du couvercle.





7. Enlevez les éventuels objets bloquant la pompe en la tournant comme indiqué.
8. Vérifiez qu'il est possible de faire tourner la roue située tout à fait à l'arrière du corps de la pompe (il est normal que la roue de la pompe tourne par à-coups). S'il s'avère impossible de faire tourner la roue, veuillez contacter le service après vente.



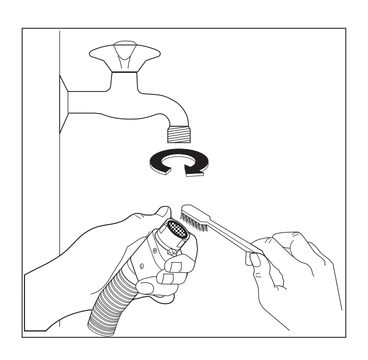


9. Bouchez à nouveau le petit tuyau d'évacuation et remettez-le à sa place.
10. Revissez le couvercle de la pompe.
11. Fermez le volet.

Attention !

Lorsque l'appareil fonctionne, et selon le programme sélectionné, la pompe peut contenir de l'eau chaude. Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un cycle de lavage ; attendez toujours que le cycle soit terminé et que l'appareil soit vide. Lors de la remise en place du couvercle, refixez-le avec soin pour éviter une fuite et empêcher les enfants de le retirer.

Filtre du tuyau d'alimentation



Si l'eau est très dure ou contient des traces de dépôts de calcaire ou si vous remarquez que l'appareil prend plus de temps à se remplir, le filtre est peut-être obstrué. Il est donc recommandé de le nettoyer de temps en temps.

1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
2. Dévissez le tuyau du robinet.
3. Nettoyez le filtre du tuyau à l'aide d'une petite brosse dure.
4. Revissez correctement le tuyau sur le robinet.

Précautions contre le gel

Si votre appareil est exposé à des températures inférieures à 0 °C, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil. Fermez le robinet d'arrivée d'eau et dévissez le tuyau du robinet.
2. Placez l'extrémité du petit tuyau d'évacuation et du tuyau d'arrivée d'eau dans une cuvette placée au sol, et laissez l'eau s'écouler.
3. Revissez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet et remettez le tuyau d'évacuation à sa place, après l'avoir bouché.

De cette façon, l'eau restée dans les tuyaux sera évacuée, évitant ainsi la formation de gel et l'endommagement de l'appareil.

Pour faire fonctionner de nouveau votre appareil, assurez-vous qu'il est installé dans un local où la température est supérieure à 0°C.

Vidange de secours

Si l'appareil ne vidange pas, procédez de la façon suivante pour évacuer l'eau :

1. Débranchez l'appareil ;
2. Fermez le robinet d'arrivée d'eau ;
3. Si nécessaire, attendez que l'eau refroidisse ;
4. Ouvrez le volet de la pompe ;
5. Posez un récipient sur le sol, sortez et placez l'extrémité du petit tuyau d'évacuation dans le récipient. Enlevez le bouchon. L'eau s'écoulera par gravité dans le récipient. Lorsque le récipient est plein, rebouchez le tuyau. Videz le récipient. Répétez l'opération jusqu'à ce que l'eau cesse de sortir ;
6. Nettoyez la pompe si nécessaire, comme décrit plus haut ;
7. Remettez le petit tuyau d'évacuation à sa place après l'avoir bouché ;
8. Vissez le couvercle de la pompe et fermez le volet.

En cas d'anomalie de fonctionnement...

Il se peut que le problème soit simple et que vous puissiez y remédier vous-même. Nous vous recommandons vivement de faire les vérifications suivantes sur votre appareil avant d'appeler votre service après-vente.

En cours de fonctionnement, il est possible que le voyant jaune de la touche 7 clignote, qu'un des codes d'alarme suivants s'affiche et que des signaux sonores retentissent toutes les 20 secondes pour indiquer une anomalie :

- E10 : problème d'arrivée d'eau
- E20 : problème d'évacuation d'eau
- E40 : hublot ouvert.
- EF0 : Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché

Une fois le problème résolu, appuyez sur la touche 7 pour redémarrer le programme. Si le problème persiste malgré toutes les vérifications, contactez votre service après-vente.

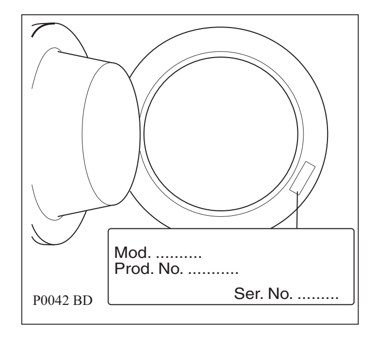
Symptôme	Cause possible/Solution
La lavante-séchante ne démarre pas :	Le hublot n'est pas fermé. E40 • Fermez correctement le hublot. L'appareil n'est pas correctement branché. • Branchez l'appareil. La prise n'est pas alimentée. • Vérifiez votre installation électrique domestique. Le fusible de l'installation électrique est endommagé. • Remplacez le fusible. Le sélecteur n'a pas été correctement positionné et la touche 7 n'est pas enclenchée. • Tournez le sélecteur et appuyez de nouveau sur la touche 7. Le départ différé a été sélectionné. • Si le linge doit être lavé immédiatement, annulez le départ différé. La SECURITE ENFANTS a été activée. • Désactivez la sécurité enfants.
L'appareil ne se remplit pas :	Le robinet d'arrivée d'eau est fermé. E10 • Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. Le tuyau d'arrivée d'eau est coincé ou plié. E10 • Vérifiez le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau. Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau est obstrué. E10 • Nettoyez le filtre du tuyau d'arrivée d'eau. Le hublot n'est pas correctement fermé. E40 • Fermez correctement le hublot.

Symptôme	Cause possible/Solution
L'appareil se remplit mais vidange immédiatement :	La crosse de vidange est positionnée trop bas. • Reportez-vous au paragraphe du chapitre "Vidange".
L'appareil ne vidange pas et/ou n'essore pas :	Le tuyau de vidange est écrasé ou plié. E20 • Vérifiez le raccordement du tuyau de vidange. La pompe de vidange est obstruée. E20 • Nettoyez la pompe de vidange. Un arrêt cuve pleine d'eau a été sélectionné. • Désactivez l'option. • Sélectionnez le programme vidange ou essorage. La charge de linge n'est pas correctement répartie dans le tambour. • Répartissez le linge.
De l'eau est trouvée autour de l'appareil :	Vous avez utilisé trop de lessive ou une lessive qui n'est pas adaptée au lavage en machine (formation excessive de mousse). • Réduisez la quantité de lessive ou utilisez une autre lessive plus adaptée. Vérifiez si les raccordements des tuyaux sont étanches. Il n'est pas toujours facile de voir si de l'eau coule le long d'un tuyau ; vérifiez s'il est mouillé. • Vérifiez le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau. Le tuyau de vidange est endommagé. • Remplacez-le si nécessaire. Le bouchon du petit tuyau d'évacuation n'a pas été remis en place après le nettoyage de la pompe. • Bouchez à nouveau le petit tuyau d'évacuation et remettez-le à sa place.
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants :	Vous avez utilisé trop peu de lessive ou une lessive qui ne convient pas au lavage en machine. • Augmentez la quantité de lessive ou utilisez une autre lessive adaptée. Les taches tenaces n'ont pas été traitées avant le lavage. • Utilisez des produits du commerce pour traiter les taches tenaces. Vous n'avez pas sélectionné un programme de lavage ou une température adapté(e). • Vérifiez si vous avez sélectionné la bonne température et le bon programme. Il y a trop de linge. • Placez moins de linge dans le tambour.

Symptôme	Cause possible/Solution
Le hublot ne s'ouvre pas :	Le programme n'est pas terminé. • Attendez la fin du cycle de lavage. Le dispositif de verrouillage du hublot n'est pas désactivé. • Attendez que le symbole du HUBLOT disparaisse. Il y a de l'eau dans le tambour. • Sélectionnez le programme vidange ou essorage pour vidanger l'eau.
L'appareil vibre ou est bruyant :	Vous n'avez pas enlevé les dispositifs de protection utilisés pour le transport, et l'emballage. • Vérifiez la bonne installation de l'appareil. Vous n'avez pas réglé les pieds • Vérifiez si l'appareil est de niveau. La charge de linge n'est pas correctement répartie dans le tambour. • Répartissez le linge. Il y a peu de linge dans le tambour. • Chargez correctement le linge.
L'essorage démarre tardivement ou l'appareil n'essore pas :	Le dispositif de sécurité anti-balourd électronique s'est activé parce que le linge n'est pas bien réparti dans le tambour. Pour mieux répartir le linge, le tambour effectue des rotations dans les deux sens et ce jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de balourd. Ensuite, l'appareil fera normalement son essorage. Cependant, si au bout de quelques minutes, la charge n'est toujours pas correctement répartie, l'essorage final n'est pas effectué. • Dans ce cas, il est conseillé de programmer un nouvel essorage en prenant soin auparavant de répartir manuellement le linge.
L'appareil ne sèche pas ou le séchage n'est pas satisfaisant :	Le temps ou le degré de séchage n'a pas été sélectionné. • Sélectionnez le temps ou le degré de séchage Le robinet d'arrivée d'eau est fermé (E10) • Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. La pompe de vidange est obstruée (E20) • Nettoyez la pompe de vidange. Le tambour est surchargé. • Placez moins de linge dans le tambour. Le programme, le temps ou le degré de séchage sélectionné n'est pas adéquat • Sélectionnez un programme, une durée ou un degré de séchage correct.

Symptôme	Cause possible/Solution
On ne voit pas d'eau dans le tambour :	Ces machines fabriquées selon des technologies modernes fonctionnent de façon beaucoup plus économique, en utilisant moins d'eau que les anciennes, sans que cela n'affecte les performances.
L'écran affiche le code d'alarme EF0 :	Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché. • Débranchez l'appareil et contactez votre service après-vente
L'éclairage du tambour ne fonctionne pas :	Contactez le service après-vente de votre magasin vendeur.

S'il n'est pas possible de remédier à l'anomalie ou de la localiser, contactez votre service après-vente. En appelant un service après-vente, indiquez-lui le modèle, le numéro de série et de produit et la date d'achat de l'appareil.



Caractéristiques techniques

Dimensions	Largeur Hauteur Profondeur (y compris le hublot)	60 cm 85 cm 63 cm
Branchement électrique	Tension/Fréquence Puissance totale Puissance minimum du fusible	220-230 V/50 Hz 2200 W 10 A
Pression de l'eau d'alimentation	Minimale Maximale	0,05 MPa 0,8 MPa
Charge maximale	Coton	7 kg
Charge max. à sec	Coton Synthétiques	3,5 kg 2 kg
Vitesse d'essorage	Maximale	1600 Tours par minute



Données de consommation

Programme	Consommation d'eau (litres)	Consommation énergétique (kWh)	Durée du programme (minutes)
COTON BLANC 95°	62	2.1	**Pour la durée des programmes, voir l'écran sur le bandeau de commande.**
COTON 60°	58	1.35	
(*) COTON ECO 60°	52	1.19	
COTON 40°	58	0.75	
SYNTHETIQUES 60°	54	0.9	
LINGE DELICAT 40°	63	0.55	
LAINE (LAVAGE MAIN) 30°	58	0.25	

Les données de consommation qui figurent dans le tableau, sont données à titre indicatif et peuvent varier en fonction de la quantité et du type de linge, de la température d'arrivée de l'eau ainsi que de la température ambiante. Elles se réfèrent à la température la plus élevée pour chaque programme.

(*) «Le programme de référence pour les données figurant sur l'étiquette d'énergie, d'après la norme CEE 92/75, est le programme ECO à 60 °C pour une charge de 7 kg.

Installation

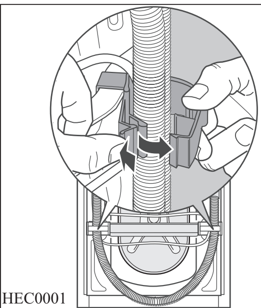
Débridage

Avant la première utilisation de l'appareil, il est impératif d'enlever les dispositifs de sécurité et l'emballage mis en place pour le transport.

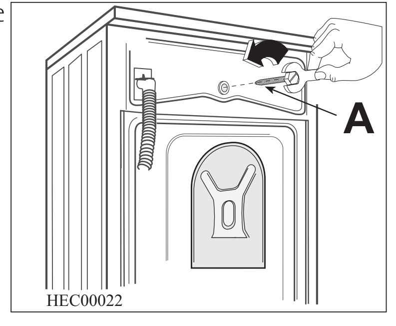
Conservez ces dispositifs de sécurité ; ils devront être remontés en cas de futu transport de l'appareil.



1. Après avoir enlevé les protections de transport, appuyez avec soin l'appareil sur la partie arrière pour retirer le bloc en polystyrène qui constitue le socle de l'emballage.

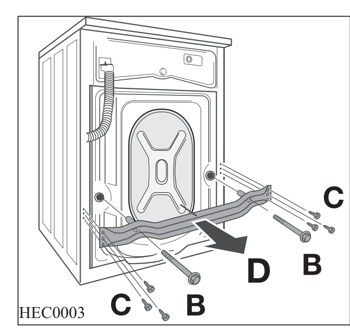


2. Redressez l'appareil et retirez la fixation du câble d'alimentation électrique et du tuyau de vidange de leur support placé à l'arrière de l'appareil.

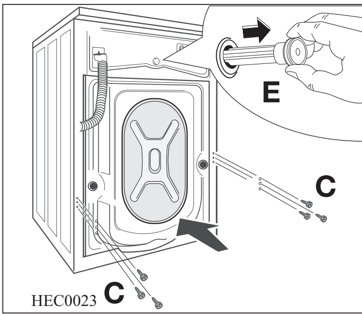


3. Avec une clé, dévissez et ôtez la vis centrale arrière **A** en haut.

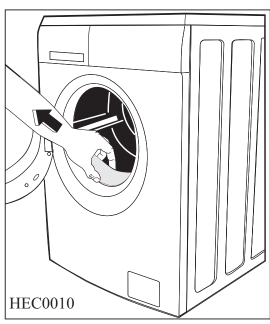
4. Dévissez et déposez les deux grandes vis arrière**B** et les six petites vis **C** en bas.



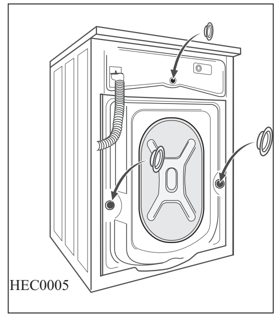
5. Sortez le rail de transport **D** et remettez les six petites vis **C** à leur place. Enlevez avec soin le goujon en plastique correspondant **E**.



6. Ouvrez le hublot, sortez le tuyau d'arrivée d'eau du tambour et enlevez le bloc en polystyrène fixé sur le joint du hublot.

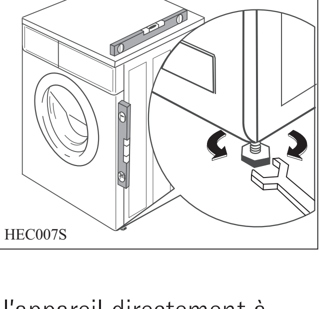


7. Bouchez l'ouverture centrale supérieure et les deux ouvertures à l'aide des caches en plastique correspondants, placés à l'intérieur de l'enveloppe contenant la notice d'utilisation.
8. Raccordez le tuyau d'alimentation comme indiqué au paragraphe « Raccordement d'eau ».



Transporter un appareil non bridé peut endommager des composants internes et générer des fuites et des dysfonctionnements et peut également engendrer des déformations par choc.

Emplacement et mise à niveau

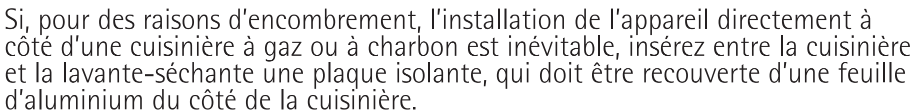


Placez l'appareil sur un sol plat et dur.

Veillez à ce que la circulation d'air autour de l'appareil ne soit pas entravée par des moquettes, tapis, etc. et à ce que l'appareil ne touche pas le mur ou les autres meubles de la cuisine.

Si vous l'installez sur de petits carreaux, prévoyez une protection en caoutchouc.

Ne placez jamais de cales en carton, en bois ou autre sous l'appareil pour compenser l'irrégularité du sol.


Si, pour des raisons d'encombrement, l'installation de l'appareil directement à côté d'une cuisinière à gaz ou à charbon est inévitable, insérez entre la cuisinière et la lavante-séchante une plaque isolante, qui doit être recouverte d'une feuille d'aluminium du côté de la cuisinière.

Le robinet, l'installation pour la vidange et la prise de courant doivent se trouver à proximité des tuyaux de la machine et du câble d'alimentation.

L'appareil ne doit jamais être installé dans un local sujet au gel.

Le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange ne doivent pas être pliés.

Une fois installé, assurez-vous que l'appareil est d'accès facile afin de permettre à un technicien de le réparer dans l'éventualité d'une panne.

Placez l'appareil à l'endroit choisi et procédez soigneusement à la mise à niveau, en agissant sur les vérins prévus à cet effet. Si nécessaire, contrôlez la mise à niveau à l'aide d'un niveau à bulle d'air. Ajustez si nécessaire.

Pied automatique : le pied arrière gauche de votre lavante séchante est conçu pour absorber les chocs, c'est pour cette raison que l'appareil cède sous le poids de ce côté. Le pied automatique empêche l'appareil de bouger même à des vitesses d'essorage élevées. En principe, le pied automatique n'a pas besoin d'être réglé.

Raccordement d'eau

Le tuyau d'alimentation livré avec l'appareil se trouve dans le tambour.

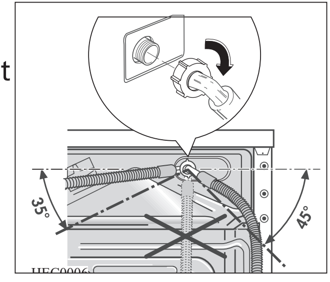
N'utilisez jamais pour le raccordement un tuyau déjà utilisé précédemment.

Cet appareil est conçu pour être raccordé à l'eau froide.

1. Ouvrez le hublot et sortez le tuyau.
2. Branchez le tuyau d'alimentation à l'appareil.



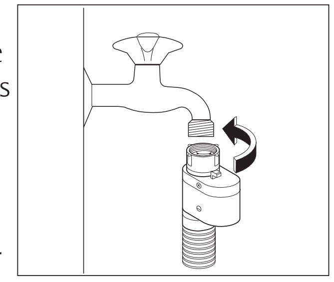
Ne raccordez jamais le tuyau d'arrivée d'eau verticalement. Orientez le tuyau en angle vers la direction (droite ou gauche) la plus proche au robinet de l'eau.



3. Pour ajuster l'orientation du raccord du tuyau d'alimentation, dévissez la bague serrage placée à l'arrière de l'appareil.

   Après avoir positionné le tuyau d'alimentation, veillez à revisser correctement la bague de serrage pour éviter toute fuite.

4. Vissez le raccord du tuyau d'alimentation sur le nez fileté du robinet d'arrivée d'eau (20 x 27). Utilisez toujours le tuyau livré avec l'appareil. Vissez correctement pour éviter toute fuite.



Le tuyau d'arrivée ne doit pas être rallongé. S'il est trop court et que vous ne souhaitez pas déplacer le robinet, vous devrez acheter un nouveau tuyau plus long spécialement prévu à cet effet.

Si nécessaire, rectifiez la position du raccord du tuyau d'alimentation à l'arrière de l'appareil en dévissant la bague de serrage. Veillez ensuite à visser correctement la bague de serrage pour éviter toute fuite. Si le branchement se fait sur des tuyauteries neuves ou qui n'ont pas servi depuis longtemps, il est préférable de faire couler une certaine quantité d'eau avant de mettre en place le tuyau d'alimentation. De cette façon, on évitera que du sable ou de la rouille bouche le filtre placé à l'intérieur de l'appareil

Dispositif d'arrêt de l'eau

Le tuyau d'alimentation est équipé d'un dispositif de protection contre les dégâts des eaux. Si le tuyau inférieur devait se détériorer à cause d'une usure naturelle, ce dispositif bloquera l'arrivée d'eau à l'appareil. Le défaut est signalé par l'apparition d'un secteur rouge dans la fenêtre "**A**". Dans ce cas, fermez le robinet d'arrivée d'eau et appelez un service après-vente.

Vidange de l'eau

L'extrémité du tuyau de vidange peut être positionnée de deux façons :

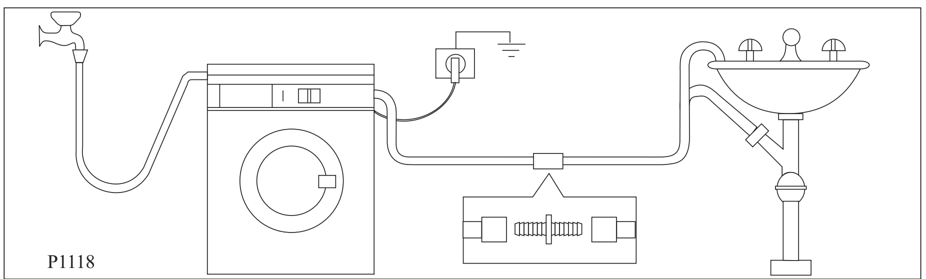
Sur le bord d'un lavabo à l'aide d'un guide en plastique livré avec l'appareil.

Dans ce cas, assurez-vous que l'extrémité du tuyau ne peut pas être décrochée lorsque l'appareil est en cours de vidange.

A cet effet, vous pouvez fixer le tuyau au robinet à l'aide d'une ficelle ou le fixer au mur.

Dans un conduit de vidange (ou dans une dérivation de la vidange d'un lavabo)
Dans un conduit à une hauteur dont la distance au sol doit être comprises entre 60 cm et 90 cm. Il est indispensable de prévoir une entrée d'air à l'extrêmité du tuyau de vidange pour éviter tout siphonnage éventuel. En outre, le tuyau de vidange ne devra former aucun coude. Il devra être placé au niveau du sol, la crosse devra se trouver à la hauteur indiquée précédemment.

Le tuyau de vidange ne doit pas être plié.



Important !

Le tuyau de vidange peut être allongé jusqu'à 4 mètres maximum. Un tuyau de vidange supplémentaire et un raccord sont disponibles auprès de votre service après-vente.

L'inobservation de ces règles pourrait entraîner un fonctionnement anormal de votre appareil.

Branchement électrique



Les informations concernant le branchement électrique figurent sur la plaque signalétique apposée sur le bord intérieur du hublot de l'appareil et dans le chapitre « Caractéristiques techniques ».
Cet appareil ne peut être branché qu'en 230 V monophasé.

Vérifiez que le compteur de l'abonné et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par la machine compte tenu des autres appareils électriques branchés.
L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur, d'une prise multiple ou d'un raccordement multiple (risque d'incendie).



Branchez l'appareil sur une prise reliée à la terre.
Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre qui doit être obligatoirement raccordée conformément à la norme NF.C. 15100.



Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage ou blessure, suite au non-respect des consignes de sécurité mentionnées dans ce chapitre.



L'appareil une fois installé, assurez-vous que le câble d'alimentation est facilement accessible.



Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par le service après vente de votre magasin vendeur.

Environnement

Matériaux d'emballage

Tous les matériaux marqués du symbole sont recyclables.

>PE<=polyéthylène

>PS<=polystyrène

>PP<=polypropylène

Vous pouvez les déposer dans des conteneurs de collecte adaptés pour qu'ils puissent être recyclés.

Elimination de l'ancien appareil

Confiez votre ancien appareil à un site de collecte autorisé. Contribuez à la protection de l'environnement !

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique). En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Conseils écologiques

Pour réaliser des économies d'eau et d'énergie, et ainsi contribuer à la protection de l'environnement, nous vous recommandons de respecter les conseils suivants :

• Le linge normalement sale ne nécessite pas de prélavage : vous réaliserez des économies de lessive, d'eau et de temps (l'environnement s'en trouvera également protégé !).

• L'appareil fonctionne de manière plus économique s'il est rempli à pleine capacité en veillant toutefois à ne pas surcharger le tambour.

• Les taches et les petites salissures peuvent être éliminées au moyen d'un pré-traitement adéquat ; le linge peut alors être lavé à une température plus basse.

• Dosez la lessive en fonction de la dureté de l'eau, du degré de salissure des articles ainsi que de la charge de linge à laver.

www.electrolux.com

www.aeg-electrolux.be

132 968 860 -00-022008

PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG Electrolux